



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO

Gorzów Wielkopolski, dnia czwartek, 29 sierpnia 2019 r.

Poz. 2301

UCHWAŁA NR 0007.65.2019 RADY MIEJSKIEJ W KARGOWEJ

z dnia 19 sierpnia 2019 r.

w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego Gminy Kargowa na 2020 rok

Na podstawie art. 5a, art. 7 ust. 1 pkt 17 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2019 r. poz. 506 z późn. zm.) uchwała się, co następuje:

§ 1. 1. Postanawia się przeprowadzić konsultacje społeczne z mieszkańcami Gminy Kargowa w sprawie „Budżetu Obywatelskiego Gminy Kargowa na 2020 rok”.

2. Budżet obywatelski należy rozumieć jako formę konsultacji społecznych w sprawie przeznaczenia części wydatków z ogólnego budżetu Gminy Kargowa na wskazane przez mieszkańców propozycje zadań własnych Gminy Kargowa.

§ 2. Przedmiotem konsultacji będzie budżet Gminy Kargowa na 2020 rok w części przeznaczonej na zadania zgłoszone przez mieszkańców, w kwocie 150 tysięcy złotych.

§ 3. Sposób i tryb zgłaszania zadań określają Zasady Budżetu Obywatelskiego Gminy Kargowa na 2020 rok, stanowiące załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 4. Terminy przeprowadzenia poszczególnych czynności związanych z konsultacjami Budżetu Obywatelskiego Gminy Kargowa na 2020 rok określa harmonogram konsultacji, stanowiący załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 5. Wzór formularza zgłoszeniowego zadania do zrealizowania w ramach Budżetu Obywatelskiego Gminy Kargowa na 2020 rok, stanowi załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 6. Wzór kart do głosowania w konsultacjach w sprawie budżetu obywatelskiego Gminy Kargowa na 2020 rok, stanowi załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 7. Wzór protokołu ustalenia zbiorczych wyników z przeprowadzonych konsultacji, stanowi załącznik nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 8. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Kargowej.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubuskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Łukasz Pokorski

Załącznik Nr 1
do uchwały Nr 0007.65.2019
Rady Miejskiej w Kargowej
z dnia 19 sierpnia 2019 r.

Rozdział 1. Postanowienia ogólne

§ 1. 1. W celu zwiększenia udziału mieszkańców w projektowaniu lokalnych wydatków oraz mając na celu pobudzenie aktywności obywatelskiej i chęć stworzenia warunków do rozwoju społeczeństwa obywatelskiego określa się sposób i tryb tworzenia Budżetu Obywatelskiego Gminy Kargowa na 2020 rok.

2. Budżet Obywatelski należy rozumieć jako formę konsultacji społecznych w sprawie przeznaczenia części wydatków z ogólnego budżetu Gminy Kargowa na 2020 rok w kwocie 150 tysięcy złotych na wskazane przez mieszkańców propozycje zadań stanowiących zadania własne Gminy Kargowa, zwane dalej „zadaniami”.

3. Zadania przyjęte do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego powinny być możliwe do realizacji w ciągu roku budżetowego, tj. do dnia 31 grudnia 2020 roku. Powyższe nie wyłącza możliwości umieszczenia poszczególnych zadań w wykazie, o którym mowa w art. 263 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 869)

Rozdział 2. Zgłaszanie propozycji zadań

§ 2. 1. Propozycje zadań do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego może zgłosić każdy mieszkaniec Gminy Kargowa.

2. Jedna osoba może złożyć nie więcej niż jedną propozycję zadania do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego Gminy Kargowa na 2020 rok, zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

3. Zgłaszane zadanie musi uzyskać poparcie, co najmniej 5 mieszkańców Gminy Kargowa.

4. Zgłoszone zadania muszą być realizowane wyłącznie na terenach, stanowiących własność Gminy Kargowa, należących do gminnego zasobu nieruchomości Gminy Kargowa, bądź na terenach, do których Gmina Kargowa posiada inny tytuł prawny, umożliwiający realizację zadania inwestycyjnego.

5. Formularz zgłoszenia zadania udostępnia się zainteresowanym na stronie internetowej Gminy Kargowa: www.kargowa.pl, a także – w wersji papierowej – w Biurze Rady Miejskiej Urzędu Miejskiego Kargowa w godzinach pracy Urzędu.

6. Wypełniony formularz zgłoszenia należy w wersji papierowej przesłać na adres Urzędu Miejskiego Kargowa, ul. Rynek 33, 66-120 Kargowa, z dopiskiem: „Budżet Obywatelski 2020” lub złożyć osobiście w sekretariacie Urzędu Miejskiego Kargowa, ul. Rynek 33, 66-120 Kargowa.

7. Formularz zgłoszenia powinien być wypełniony w każdym punkcie, podpisany i dostarczony do Urzędu Miejskiego w Kargowej w terminie określonym w załączniku nr 2 do uchwały. W przypadku wysłania formularza zgłoszenia pocztą o zachowaniu terminu decyduje data stempla pocztowego.

Rozdział 3. Weryfikacja zadań

§ 3. 1. Burmistrz Kargowej powołuje komisję, w skład której wchodzi: dwóch przedstawicieli Rady Miejskiej w Kargowej, trzech przedstawicieli Burmistrza Kargowej, zwaną dalej „Komisją”.

2. Komisja przeprowadza analizę zgłoszonych zadań pod względem formalnym.

3. Formularze zgłoszenia złożone po upływie terminu wskazanego w załączniku nr 2 do uchwały lub przez osoby nieuprawnione pozostawia się bez rozpatrzenia.

4. W przypadku, gdy formularz zgłoszenia nie spełnia warunków formalnych, w szczególności nie jest w całości wypełniony, Komisja wzywa wnioskodawcę do uzupełnienia braków zgłoszenia w terminie 5 dni od dnia doręczenia wezwania, a w przypadku, gdy brak polega na niepodaniu adresu wnioskodawcy, pozostawia zgłoszenie bez rozpatrzenia. Nieuzupełnienie zgłoszenia w określonym wyżej terminie powoduje pozostawienie zgłoszenia bez rozpatrzenia.

5. Propozycje zadań spełniających warunki formalne, złożone w terminie przez mieszkańców, Komisja poddaje analizie merytorycznej, a także pod kątem technicznej możliwości realizacji zgłoszonych zadań.

6. Zweryfikowane pod względem formalnym propozycje zadań inwestycyjnych podlegają ocenie merytorycznej według kryteriów:

- 1) zgodności projektu z zadaniami własnymi gminy zgodnie z art. 7 ustawy o samorządzie gminnym;
- 2) możliwości realizacji zadania do dnia 31 grudnia 2020 roku zgodnie z art. 5a, ust.7, pkt 3) ustawy o samorządzie gminnym;
- 3) rzeczywistego kosztu realizacji, tj. w przypadku kalkulacji danego zadania należy wziąć pod uwagę koszty poniesione na realizację całego projektu, m.in. opracowanie dokumentacji projektowej, wykonawstwo, wydatki związane z uzyskaniem pozwoleń, zezwoleń na budowę itp.,
- 4) zgodności szacunkowych kosztów realizacji, określonych w propozycji zadania, z rzeczywistymi kosztami realizacji zadania,
- 5) możliwości zabezpieczenia w budżecie na kolejne lata ewentualnych kosztów, które wybrane zadanie będzie generować w przyszłości.

7. Komisja może wezwać wnioskodawcę do uszczegółowienia zgłoszenia lub złożenia dodatkowych wyjaśnień dotyczących zadania inwestycyjnego w terminie 5 dni od dnia wezwania. W przypadku niezłożenia przez wnioskodawcę w terminie pisma obejmującego uszczegółowienie zgłoszenia lub dodatkowe wyjaśnienia, Komisja ocenia wnioski w oparciu o jego pierwotną treść.

8. Komisja uprawniona jest do weryfikacji kosztów realizacji zadań deklarowanych w zgłoszonych propozycjach.

9. Komisja prowadzi ewidencję formularzy zgłoszeniowych z propozycjami zadań zgłoszonych do Budżetu Obywatelskiego.

10. Komisja sporządza ostateczną listę propozycji zadań podlegających głosowaniu w trybie określonym w Rozdziale 4, umieszczając na niej projekty, które – według oceny Komisji – spełniają wszystkie kryteria określone w § 3 ust. 6, w terminie ustalonym w harmonogramie stanowiącym załącznik nr 2 do uchwały. Koszty realizacji zadań podlegających umieszczeniu na liście Komisja określa samodzielnie, chyba że koszty zadeklarowane w propozycji zadania nie budzą istotnych zastrzeżeń.

11. Ostateczna lista propozycji zadań podlegających głosowaniu w trybie określonym w Rozdziale 4 oraz lista nieuwzględnionych propozycji zadań publikowana jest na stronie internetowej Gminy Kargowa: www.kargowa.pl.

12. O niedopuszczeniu projektu do głosowania zgłoszonego zadania decyduje Komisja na podstawie dokonanej oceny formalnej i merytorycznej. Decyzja zapada zwykłą większością głosów.

13. Wnioskodawcy przysługuje odwołanie od tej decyzji do Burmistrza Kargowej. Odwołanie składa się w terminie 5 dni od otrzymania decyzji Komisji o niedopuszczeniu projektu do głosowania. Decyzja Burmistrza o sposobie rozpatrzenia odwołania jest ostateczna.

Rozdział 4. Wybór projektów

§ 4. 1. O wyborze propozycji zadań do realizacji decydują mieszkańcy Gminy Kargowa, oddając głosy na karcie do głosowania w konsultacjach w sprawie Budżetu Obywatelskiego Gminy Kargowa na 2020 rok, stanowiącej załącznik nr 4 do uchwały.

2. Zadania wybierane będą przez mieszkańców Gminy Kargowa w głosowaniu jawnym.

3. Kartę do głosowania pobrać można ze strony internetowej Gminy Kargowa: www.kargowa.pl lub w Biurze Rady Miejskiej Urzędu Miejskiego Kargowa. Wypełnioną kartę do głosowania składa się w Biurze Rady Miejskiej Urzędu Miejskiego Kargowa lub przesyła pocztą na adres Urzędu Miejskiego w Kargowej, ul. Rynek 33, 66-120 Kargowa, z dopiskiem: „Budżet Obywatelski 2020”.

4. Istnieje również możliwość wysłania zeskanowanej wypełnionej karty do głosowania na adres mailowy Urzędu Miejskiego Kargowa - sekretariat@kargowa.pl lub poprzez elektroniczną skrzynkę podawczą na platformie ePUAP.

5. Kartę do głosowania uznaje się za ważną jeżeli jest czytelnie wypełniona w każdym punkcie, podpisana przez mieszkańca, zawiera głos oddany na jedno zadanie i jest dostarczona do Urzędu Miejskiego Kargowa lub przesłana w formie określonej w ust. 4 w terminie określonym, w harmonogramie, zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały. W przypadku wysłania pocztą o zachowaniu terminu decyduje data stempla pocztowego.

6. Karty do głosowania dostarczone po upływie terminu pozostawia się bez rozpatrzenia.

7. Każdy mieszkaniec może wybrać jedno zadanie z przedstawionej w karcie do głosowania listy poprzez postawienie znaku „X” w kolumnie przy wybranym zadaniu. W przypadku, gdy głosujący wziął udział w głosowaniu więcej niż jeden raz, wszystkie oddane przez niego głosy uważa się za nieważne.

8. Karty do głosowania sprawdzane są pod względem formalnym przez Komisję. Komisja zlicza głosy oddane na poszczególne propozycje zadań i sporządza protokół ustalenia zbiorczych wyników z przeprowadzonych konsultacji, według wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do uchwały, który niezwłocznie przekazuje Burmistrzowi Kargowej.

9. Do realizacji zakwalifikowane są zadania, które uzyskały największą liczbę głosów, ale nie mniejszą niż 30. W przypadku, gdy dwa lub więcej zadań uzyskają taką samą liczbę głosów, o ich kolejności na liście zadecyduje publiczne losowanie.

10. Propozycje zadań, które uzyskały największą liczbę głosów ujęte zostaną w Budżecie Gminy Kargowa na 2020 rok, aż do wyczerpania puli środków przeznaczonych na realizację zadań w ramach Budżetu Obywatelskiego Gminy Kargowa na 2020 rok.

11. Po przeprowadzonych konsultacjach Burmistrz Kargowej przedłoży Radzie Miejskiej w Kargowej protokół z przeprowadzonych konsultacji.

12. Informacje dotyczące wyboru zadań zamieszcza się na stronie internetowej Gminy Kargowa: www.kargowa.pl.

Załącznik Nr 2
do uchwały Nr 0007.65.2019
Rady Miejskiej w Kargowej
z dnia 19 sierpnia 2019 r.

**Harmonogram konsultacji
Do Budżetu Obywatelskiego Gminy Kargowa na 2020 rok**

Lp.	Etap	Terminy
1.	Powołanie Komisji	do 6 września 2019 roku
2.	Składanie przez mieszkańców formularzy z propozycjami zadań Budżetu Obywatelskiego Gminy Kargowa na 2020 rok	od 9 września do 30 września 2019 roku
3.	Weryfikacja i opublikowanie zgłoszonych propozycji zadań, z podziałem na małe i duże	do 14 października 2019 roku
4.	Głosowanie mieszkańców (na kartach do głosowania) nad zakwalifikowanymi zadaniami	od 24 października 2019 roku do 31 października 2019 roku
5.	Ustalenie przez komisję wyników z przeprowadzonych konsultacji oraz przekazanie protokołu wraz z dokumentacją Burmistrzowi Kargowej	do 8 listopada 2019 roku
6.	Przekazanie Radzie Miejskiej w Kargowej protokołu z przeprowadzonych konsultacji i zamieszczenie na stronie internetowej informacji dotyczącej wyboru zadań	do 6 grudnia 2019 roku

Załącznik Nr 3
do uchwały Nr 0007.65.2019
Rady Miejskiej w Kargowej
z dnia 19 sierpnia 2019 r.

**Formularz zgłoszenia zadania
do Budżetu Obywatelskiego Gminy Kargowa na 2020 rok**

1. Dane osobowe:

- 1) Imię i nazwisko:.....
2) Adres zamieszkania:.....

2. Podstawowe informacje:

- 1) Nazwa zadania:.....
2) Szczegółowy opis zadania (co ma zostać zrealizowane, jaki ma być efekt podjętych działań, podanie specyfikacji wydatków)
.....
.....
.....
3) Lokalizacja (dokładny adres, względnie nr działki, opisowe określenie obszaru lokalizacji zadania)
.....
.....
4) Uzasadnienie realizacji zadania (kto zyska, tj. jakie grupy mieszkańców, grupy społeczne w związku z realizacją zadania, jakie problemy rozwiąże zrealizowane zadanie
.....
.....
.....

3. Szacowany koszt całkowity zadania (kwota brutto).....
.....

4. Szacunkowe koszty utrzymania w kolejnych latach w związku z realizacją zadania (np. media, sprzątnięcie, bieżące remonty itp. – kwota brutto):.....
.....
.....

5. Lista poparcia zadania (co najmniej 5 mieszkańców – zgodnie z § 2 ust. 3 załącznika nr 1 do uchwały):

Lista poparcia dla zadania

.....

Lp.	Imię i nazwisko	Adres zamieszkania	Podpis

.....
Data i własnoręczny podpis głosującego

OŚWIADCZENIE O WYRAŻENIU ZGODY

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), publ. Dz. Urz. UE L Nr 119, s. 1 na potrzeby konsultacji społecznych dotyczących budżetu Obywatelskiego Gminy Kargowa na 2020 rok

.....
Data i podpis

KLAUZULA INFORMACYJNA

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Kargowej (adres ul. Rynek 33, 66-120 Kargowa telefon (68) 35 25 131)

2. W sprawach z zakresu ochrony danych osobowych mogą Państwo kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: <mailto:inspektor@cbi24.pl>

inspektor@cbi24.pl

3. Dane osobowe będą przetwarzane do czasu cofnięcia zgody na przetwarzanie danych osobowych.

4. Podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit. a) ww. Rozporządzenia.

5. Odbiorcami Pani/Pana danych będą podmioty, które na podstawie zawartych umów przetwarzają dane osobowe w imieniu Administratora.

6. Osoba, której dane dotyczą ma prawo do:

- żądania dostępu do danych osobowych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych.
- cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
- wniesienia skargi do organu nadzorczego w przypadku gdy przetwarzanie danych odbywa się z naruszeniem przepisów powyższego rozporządzenia tj. Prezesa Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

Podanie danych osobowych jest dobrowolne, przy czym konsekwencją niepodania danych osobowych uniemożliwia dalsze procedowanie wniosku.

Ponadto informujemy, iż w związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych nie podlega Pan/Pani decyzjom, które się opierają wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu, o czym stanowi art. 22 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych.

(-) BURMISTRZ KARGOWEJ
JERZY FABIŚ

Załącznik Nr 4
do uchwały Nr 0007.65.2019
Rady Miejskiej w Kargowej
z dnia 19 sierpnia 2019 r.

**Karty do głosowania
w konsultacjach społecznych do Budżetu Obywatelskiego Gminy Kargowa na 2020 rok**

Prosimy o wybranie **1 zadania** poprzez postawienie znaku „X” w kolumnie przy wybranym zadaniu.

Zadania			
Lp.	Nazwa zadania	Szacunkowy zweryfikowany koszt*	Wybór zadania (postawienie znaku „X”)
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

Dane głosującego mieszkańca

(prosimy o czytelne wypełnienie drukowanymi literami):

Imię:..... Nazwisko:.....

Adres zamieszkania:.....

.....

.....

Data i własnoręczny podpis głosującego mieszkańca

OŚWIADCZENIE O WYRAŻENIU ZGODY

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), publ. Dz. Urz. UE L Nr 119, s. 1 na potrzeby konsultacji społecznych dotyczących budżetu Obywatelskiego Gminy Kargowa na 2020 rok

.....

Data i podpis

KLAUZULA INFORMACYJNA

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Kargowej (adres ul. Rynek 33, 66-120 Kargowa telefon (68) 35 25 131)

2. W sprawach z zakresu ochrony danych osobowych mogą Państwo kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: <mailto:inspektor@cbi24.pl>

inspektor@cbi24.pl.

3. Dane osobowe będą przetwarzane do czasu cofnięcia zgody na przetwarzanie danych osobowych.

4. Podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit. a) ww. Rozporządzenia.

5. Odbiorcami Pani/Pana danych będą podmioty, które na podstawie zawartych umów przetwarzają dane osobowe w imieniu Administratora.

6. Osoba, której dane dotyczą ma prawo do:

- żądania dostępu do danych osobowych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych.
- cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
- wniesienia skargi do organu nadzorczego w przypadku gdy przetwarzanie danych odbywa się z naruszeniem przepisów powyższego rozporządzenia tj. Prezesa Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

Podanie danych osobowych jest dobrowolne, przy czym konsekwencją niepodania danych osobowych uniemożliwia dalsze procedowanie wniosku.

Ponadto informujemy, iż w związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych nie podlega Pan/Pani decyzjom, które się opierają wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu, o czym stanowi art. 22 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych.

(-) BURMISTRZ KARGOWEJ
JERZY FABIŚ

Załącznik Nr 5
do uchwały Nr 0007.65.2019
Rady Miejskiej w Kargowej
z dnia 19 sierpnia 2019 r.

**Protokół ustalenia zbiorczych wyników z przeprowadzonych konsultacji społecznych
do Budżetu Obywatelskiego Gminy Kargowa na 2020 rok z dnia**

1. Ilość osób, które wzięły udział w konsultacjach:.....
2. Informacja dotycząca liczby zgłoszonych i wybranych zadań:
 - 1) Ilość zgłoszonych przez mieszkańców zadań:.....
 - 2) Ilość formularzy zgłoszeniowych pozostawionych bez rozpatrzenia:.....
w tym z powodu:
 - a) niezuzupełnienie braków formalnych:.....
 - b) złożenie zgłoszenie po terminie:.....
 - c) złożenia przez osobę nieuprawnioną:.....
 - 3) Ilość zadań, na które oddano głosy
 - 4) Ilość zadań, które uzyskały najwięcej głosów, o wartości nie przekraczającej puli środków finansowych przeznaczonych na realizację zadań w ramach Budżetu Obywatelskiego
3. Wykaz zadań proponowanych do wprowadzenia do Budżetu Gminy Kargowa na 2020 rok w ramach realizacji „Budżetu Obywatelskiego”.

ZADANIA		
Lp.	Nazwa zadania	Szacunkowy koszt realizacji
1.		
2.		
3.		
4.		

4. Uwagi członków Komisji przeprowadzającej konsultacje:

.....
.....
.....

5. Podpisy członków Komisji:

1.
2.
3.
4.
5.